

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 74 (1983)

Heft: 10

Rubrik: Statistische Mitteilungen = Communications statistiques

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Statistische Mitteilungen

Communications statistiques



Landesindex der Konsumentenpreise - L'indice suisse des prix à la consommation

	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	Sept.	Okt. Oct.	Nov.	Dez. Déc.
Totalindex/Indice total 1981	112,0	113,1	113,8	113,6	114,6	115,4	116,0	117,8	117,9	117,5	118,2	118,2
1982	118,8	119,0	119,2	119,9	121,4	122,5	123,0	123,9	124,4	124,7	125,1	124,7
1982												100,0
1983	99,9	100,0	100,2	100,5								

Jahresdurchschnitt 1982 (alter Index) - Moyenne annuelle 1982 (indice précédent): 122,2 (Sept. 1977 = 100)

Grosshandelspreisindex - L'indice suisse des prix de gros

	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	Sept.	Okt. Oct.	Nov.	Dez. Déc.
Totalindex/Indice total 1982	168,1	168,2	167,4	168,6	169,8	169,5	169,8	169,5	170,1	170,4	169,9	169,5
1983	168,9	168,2	168,1	168,9								

Jahresdurchschnitt 1982 - Moyenne annuelle 1982: 169,2 (Jahresdurchschnitt 1963 = 100 - Moyenne annuelle 1963 = 100)

Mittlere Marktpreise - Prix moyens

Flüssige Brenn- und Treibstoffe - Combustibles et carburants liquides

		April 1983 Avril 1983	Vormonat Mois précédent	Vorjahr Année précédente	
Bleibenzin ¹⁾	Benzine pure/Benzine éthyliée ¹⁾	Fr./100 l	106.—	103.—	108.—
Dieselloil für strassen- motorische Zwecke ²⁾	Carburant Diesel pour véhicules à moteur ²⁾	Fr./100 kg	124.50	121.20	126.40
Heizöl Extraleicht ²⁾	Huile combustible légère ²⁾	Fr./100 kg	58.90	55.60	60.80
Heizöl Schwer ²⁾	Huile combustible lourde (V) ²⁾	Fr./100 kg	40.10	40.—	41.—

¹⁾ Konsumenten-Zisternenpreise, franko Schweizer Grenze Basel, verzollt inkl. Wust, bei Bezug in einzelnen Bahnkesselwagen.
²⁾ Konsumenten-Zisternenpreise (Industrie), franko Basel-Rheinhafen, verzollt exkl. Wust.

¹⁾ Prix citerne pour consommateurs, franco frontière suisse Bâle, dédouané, ICHA compris, par commande d'au moins 1 wagon-citerne d'environ 15 t.
²⁾ Prix pour consommateurs, franco Bâle-port, dédouané, ICHA non compris.

Metalle - Métaux

		April 1983 Avril 1983	Vormonat Mois précédent	Vorjahr Année précédente	
Higher Grade Cu-Kathoden ¹⁾	Cathode de cuivre (Higher Grade) ¹⁾	Fr./100 kg	361.—	329.—	308.—
Thaisarco-Zinn ²⁾	Etain (Thaisarco) ²⁾	Fr./100 kg	2890.—	2820.—	2495.—
Blei ¹⁾	Plomb ¹⁾	Fr./100 kg	103.—	97.—	118.—
Rohzink ¹⁾	Zinc ¹⁾	Fr./100 kg	153.—	145.—	152.—
Roh-Reinaluminium für elektrische Leiter in Masseln 99,5% ³⁾	Aluminium en lingot pour conducteurs électriques 99,5% ³⁾	Fr./100 kg	325.—	325.—	310.—

¹⁾ Preis per 100 kg franko Basel, verzollt, bei Mindestmengen von 50 t.

²⁾ Preis per 100 kg franko Basel, verzollt, bei Mindestmengen von 5 t.

³⁾ Preis per 100 kg franko Empfangsstation bei 10 t und mehr.

¹⁾ Prix par 100 kg franco Bâle, marchandise dédouanée, chargée sur wagon, par quantité d'au moins 50 t.

²⁾ Prix par 100 kg franco Bâle, marchandise dédouanée, chargée sur wagon, par quantité d'au moins 5 t.

³⁾ Prix par 100 kg franco gare destinataire, par quantité de 10 t et plus.

Erzeugung, Verbrauch und Leistungen elektrischer Energie an einzelnen Tagen

(Mitgeteilt vom Bundesamt für Energiewirtschaft)

Production, consommation et puissances d'énergie électrique à certains jours

(Communication de l'Office fédéral de l'énergie)

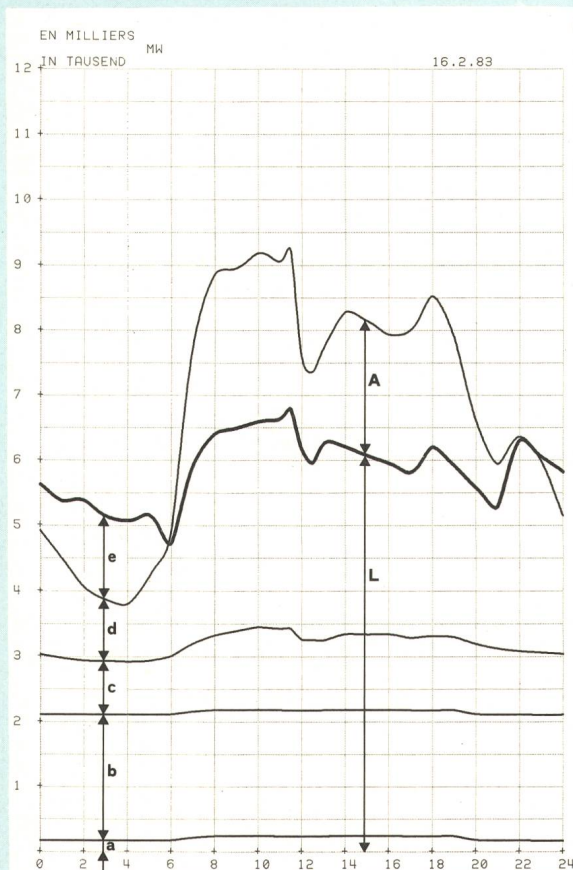
Erzeugung und Verbrauch (in GWh) Production et consommation (en GWh)

Februar 1983

Février 1983

	Mittwoch Mercredi 2.2.83	Mittwoch Mercredi 9.2.83	Mittwoch Mercredi 16.2.83	Samstag Samedi 19.2.83	Sonntag Dimanche 20.2.83	Mittwoch Mercredi 23.2.83	
Konv.-thermische Kraftwerke	5,6	5,8	5,5	2,8	2,5	5,8	Centrales thermiques classiques
+ Kernkraftwerke	46,4	46,4	46,5	43,6	46,4	46,5	+ Centrales nucléaires
+ Laufwerke	31,7	30,1	26,0	20,3	18,8	23,9	+ Centrales au fil de l'eau
+ Speicherwerke	79,8	88,8	86,6	39,6	21,9	81,7	+ Centrales à accumulation
+ Einfuhrüberschuss	-	-	-	13,4	18,8	-	+ Excédent d'importation
- Gesamtabgabe	163,5	171,1	164,6	119,7	108,4	157,9	- Fourniture totale
- Ausfuhrüberschuss	28,5	29,9	22,7	-	-	14,8	- Excédent d'exportation
- Landesverbrauch mit Speicherpumpen	135,0	141,2	141,9	119,7	108,4	143,1	- Consommation du pays avec pompage
- Speicherpumpen	0,2	0,1	0,1	-	-	0,1	- Pompage d'accumulation
- Landesverbrauch ohne Speicherpumpen	134,8	141,1	141,8	-	-	143,0	- Consommation du pays sans pompage

Leistungen am dritten Mittwoch des Monats Puissances au troisième mercredi du mois



Verfügbare und aufgetretene Leistungen am 16.2.1983

A. Verfügbare Leistung

Laufwerke auf Grund der Zuflüsse, Tagesmittel	MW	1080
Saisonspeicherwerke, 95% der Ausbauleistung		7630
Konv.-thermische Kraftwerke und Kernkraftwerke, Engpass-Nettoleistung		2640
Einfuhrüberschuss zur Zeit der Höchstleistung		-
Total verfügbar		11350

B. Aufgetretene Höchstleistung

Gesamtabgabe	9203
Landesverbrauch mit Speicherpumpen	6783
ohne Speicherpumpen	6779
Einfuhrüberschuss	1325
Ausfuhrüberschuss	2586
Speicherpumpen	11

C. Belastungsdiagramm (siehe nebenstehende Figur)

- a Konv.-therm. Kraftwerke
- b Kernkraftwerke
- c Laufwerke
- d Speicherwerke
- e Einfuhrüberschuss
- A Ausfuhrüberschuss
- P Speicherpumpen
- L Landesverbrauch ohne Speicherpumpen

Mittlere Aussentemperatur in den Verbrauchszentren: -5 °C

Puissances disponibles et puissances produites le 16.2.1983

A. Puissance disponible

Centrales au fil de l'eau	MW	1080
moyenne des apports naturels		1080
Centrales à accumulation saisonnière, 95% de la puissance maximum possible		7630
Centrales thermiques-class. et nucléaires, puissance nette maximum possible		2640
Excédent d'importation au moment de la pointe		-
Total de la puissance disponible		11350

B. Puissances maxima effectives

Fourniture totale	9203
Consommation du pays avec pompage d'accumulation	6783
sans pompage d'accumulation	6779
Excédent d'importation	1325
Excédent d'exportation	2586
Pompage d'accumulation	11

C. Diagramme de charge (voir figure ci-contre)

- a Centrales therm.-class
- b Centrales nucl.
- c Centrales au fil de l'eau
- d Centrales à accumulation
- e Excédent d'importation
- A Excédent d'exportation
- P Pompage d'accumulation
- L Consom du pays sans pompage d'accumulation

Température extérieure moyenne dans les centres de consommation: -5 °C

Gesamte Erzeugung und Abgabe elektrischer Energie in der Schweiz

Mitgeteilt vom Bundesamt für Energiewirtschaft.

Die nachstehenden Angaben beziehen sich sowohl auf die Erzeugung der Elektrizitätswerke der Allgemeinversorgung wie der bahn- und industrieeigenen Kraftwerke (Selbstproduzenten).

Production et consommation totales d'énergie électrique en Suisse

Communication de l'Office fédéral de l'énergie.

Les chiffres ci-dessous concernent à la fois les entreprises d'électricité livrant de l'électricité à des tiers et les entreprises ferroviaires et industrielles (autoproductions).

	Landeserzeugung - Production nationale						Abziehen: Verbrauch der Speicherpumpen		Nettoerzeugung - Production nette		Einfuhr	Ausfuhr	+ Einfuhr - Ausfuhr - überschuss	Landesverbrauch								
	Hydraulische Erzeugung		Erzeugung der Kernkraftwerke		Konventionell-thermische Erzeugung		Total	Veränderung	Importation	Exportation					Solde importateur + exportateur -	Consommation du pays						
	1	2	3	4 = 1 + 2 + 3	5	6 = 4 - 5	7	8	9	10 = 8 - 9	11 = 6 + 10											
	in GWh (Millionen kWh) - en GWh (millions de kWh)																					
	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983								
Januar	2563	2494	1424	1403	144	171	4131	4068	60	24	4071	4044	- 0,7	1057	906	1344	1167	287	261	3784	3783	
Februar	2615	2571	1286	1294	152	123	4053	3988	19	12	4034	3976	- 1,4	980	775	1543	1120	563	345	3471	3631	
März	2665	2568	1420	1432	101	95	4186	4095	29	27	4157	4068	- 2,1	1112	877	1530	1259	418	382	3739	3686	
April	2459	2459	1357	1357	56	56	3872	3872	54	54	3818	3818		915	915	1578	1578	663	663	3155	3155	
Mai	2956	2956	1126	1126	50	50	4132	4132	190	190	3942	3942		654	654	1556	1556	902	902	3040	3040	
Juni	3983	3983	554	554	44	44	4581	4581	295	295	4286	4286		491	491	1725	1725	1234	1234	3052	3052	
Juli	4097	4097	836	836	41	41	4974	4974	316	316	4658	4658		479	479	2194	2194	1715	1715	2943	2943	
August	4129	4129	921	921	47	47	5097	4845	252	252	4845	4845		488	488	2351	2351	1863	1863	2982	2982	
September	4012	4012	1167	1167	41	41	5220	5071	149	149	5071	5071		430	430	2376	2376	1946	1946	3125	3125	
Oktober	2924	2924	1395	1395	53	53	4372	4372	75	75	4297	4297		583	583	1512	1512	929	929	3368	3368	
November	2419	2419	1358	1358	111	111	3888	3888	38	38	3850	3850		851	851	1147	1147	296	296	3554	3554	
Dezember	2213	2213	1432	1432	134	134	3779	3779	55	55	3724	3724		1001	1001	1012	1012	11	11	3713	3713	
1. Quartal	7843	7633	4130	4129	397	389	12370	12151	108	63	12262	12088	- 1,4	3149	2558	4417	3546	1268	988	10994	11100	
2. Quartal	9398	9398	3037	3037	150	150	12585	12585	539	539	12046	12046		2060	2060	4859	4859	2799	2799	9247	9247	
3. Quartal	12238	12238	2924	2924	129	129	15291	15291	717	717	14574	14574		1397	1397	6921	6921	5524	5524	9050	9050	
4. Quartal	7556	7556	4185	4185	298	298	12039	12039	168	168	11871	11871		2435	2435	3671	3671	1236	1236	10635	10635	
Kalenderjahr	37035	37035	14276	14276	974	974	52285	52285	1532	1532	50753	50753		9041	9041	19868	19868	10827	10827	39926	39926	
1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82	1981/82
Winterhalbjahr	15994	15189	8348	8314	686	687	25028	24190	259	231	24769	23959	- 3,3	6106	4993	9136	7217	3030	2224	21739	21735	
Sommerhalbjahr	21636	21636	5961	5961	279	279	27876	27876	1256	1256	26620	26620		3457	3457	11780	11780	8323	8323	18297	18297	
Hydrolog. Jahr	37630	37630	14309	14309	965	965	52904	52904	1515	1515	51389	51389		9563	9563	20916	20916	11353	11353	40036	40036	

	Landesverbrauch				Verluste				Endverbrauch - Consommation finale				Speicherung - Accumulation				Füllungsgrad			
	Consommation du pays		Pertes		Haushalt, Gewerbe, Landwirtschaft und Dienstleistungen		Industrie		Verkehr		Total		Veränderung		Inhalt der Speicherbecken am Monatsende			Änderung im Berichtsmonat - Entnahme + Auffüllung		Degré de remplissage
	11 = 6 + 10	12	13	14	15	16 = 11 - 12 16 = 13 + 14 + 15	17	18	19	20										
	in GWh (Millionen kWh) - en GWh (millions de kWh)																			
	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983
Januar	3784	3783	290	284	2203	2251	1100	1055	191	193	3494	3499	0,1	4905	4770	-1153	-1281	59,2	57,5	
Februar	3471	3631	278	285	2056	2172	966	998	171	176	3193	3346	+ 4,8	3272	3110	-1633	-1660	39,5	37,5	
März	3739	3686	303	295	2171	2196	1070	1004	195	191	3436	3391	- 1,3	1663	1830	-1609	-1280	20,1	22,0	
April	3155		267		1723		984		181		2888			913		- 750		11,0		
Mai	3040		244		1658		976		162		2796			1716		+ 803		20,7		
Juni	3052		236		1631		1021		164		2816			4156		+2440		50,1		
Juli	2943		252		1590		941		160		2691			6446		+2290		77,8		
August	2982		241		1618		961		162		2741			7688		+1242		92,7		
September	3125		240		1726		993		166		2885			7955 ¹⁾		+ 267		96,0		
Oktober	3368		279		1943		974		172		3089			7610 ²⁾		- 345		91,7		
November	3554		282		2061		1033		178		3272			6774		- 836		81,6		
Dezember	3713		283		2174		1065		191		3430			6051		- 723		72,9		
1. Quartal	10994	11100	871	864	6430	6619	3136	3057	557	560	10123	10236	+ 1,1			-4395				
2. Quartal	9247		747		5012		2981		507		8500					+2493				
3. Quartal	9050		733		4934		2895		488		8317					+3799				
4. Quartal	10635		844		6178		3072		541		9791					-1904				
Kalenderjahr	39926		3195		22554		12084		2093		36731					-7				
	1981/82	1982/83	1981/82	1982/83	1981/82	1982/83	1981/82	1982/83	1981/82	1982/83	1981/82	1982/83	1981/82	1982/83	1981/82	1982/83	1981/82	1982/83		
Winterhalbjahr	21739	21735	1740	1708	12566	12797	6324	6129	1109	1101	19999	20027	+ 0,1			-6341				
Sommerhalbjahr	18297		1480		9946		5876		995		16817					+6292				
Hydrolog. Jahr	40036		3220		22512		12200		2104		36816					- 49				

Speichervermögen: ¹⁾ 30. September 1982: 8290 GWh
²⁾ 1. Oktober 1982: 8300 GWhCapacité des réservoirs: ¹⁾ 30 septembre 1982: 8290 GWh
²⁾ 1^{er} octobre 1982: 8300 GWh

Erzeugung und Abgabe elektrischer Energie durch die schweizerischen Elektrizitätswerke der Allgemeinvertersorgung

Mitgeteilt vom Bundesamt für Energiewirtschaft.

Die Statistik umfasst die Erzeugung der Elektrizitätswerke für Elektrizitätsabgabe an Dritte. Nicht inbegriffen ist also die Erzeugung der Selbstproduzenten, d. h. der bahn- und industrieeigenen Kraftwerke für den eigenen Bedarf.

Production et distribution d'énergie électrique par les entreprises suisses d'électricité livrant de l'électricité à des tiers

Communication de l'Office fédéral de l'énergie.

La présente statistique concerne uniquement les entreprises d'électricité livrant de l'électricité à des tiers. Elle ne comprend donc pas la part de l'électricité produite par les entreprises ferroviaires et industriels (autoproducteurs) qui est consommée directement par les entreprises.

	Erzeugung und Bezug - Production et achats						Abziehen: Verbrauch der Speicherpumpen			Nettoerzeugung und Bezug Production nette et achats		Ausfuhr	Einfuhr	+ Einfuhr - Ausfuhrüberschuss	Inlandabgabe											
	Hydraulische Erzeugung		Erzeugung der Kernkraftwerke		Konventionell-thermische Erzeugung		Total		Total		Exportation					Importation	Solde importateur + et exportateur -	Fournitures dans le pays								
	1	2	3	4 = 1 + 2 + 3	5	6	7 = 4 + 5 - 6	8	9	10		11 = 9 - 10	12 = 7 + 11													
	in GWh (Millionen kWh) - en GWh (millions de kWh)																									
	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982										
Januar	2079	2333	1442	1424	127	88	3648	3845	52	101	39	58	3888	3661	1468	1046	1538	1329	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
Februar	2122	2414	1302	1286	87	98	3511	3798	43	81	18	18	3861	3536	1432	972	1662	1524	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
März	2226	2454	1426	1420	51	48	3703	3922	109	83	58	28	3977	3754	1432	1105	1878	1513	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
April	2713	2189	1378	1357	2	9	4093	3555	222	124	75	53	3626	4240	543	906	1925	1565	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
Mai	2283	2538	1312	1126	3	5	3598	3669	190	238	159	185	3722	3629	442	644	1237	1541	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
Juni	3155	3463	665	554	1	2	3821	4019	242	283	125	286	4016	3838	329	478	1469	1712	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
Juli	3604	3582	554	836	1	2	4159	4420	219	258	270	310	4368	4108	297	468	1782	2179	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
August	3350	3652	951	921	1	2	4302	4575	186	230	209	248	4279	4557	278	477	1915	2334	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
September	3164	3585	1214	1167	8	2	4386	4754	210	260	173	148	4866	4423	585	421	2145	2358	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
Oktober	2929	2592	1419	1395	8	2	4356	3989	159	163	52	75	4077	4493	774	568	2079	1502	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
November	2211	2189	1374	1358	40	49	3625	3596	136	117	54	37	3707	3676	1045	835	1368	1134	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
Dezember	2137	2005	1425	1432	69	76	3631	3513	120	108	43	55	3708	3566	1104	985	1208	1001	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
1. Quartal	6427	7201	4170	4130	265	234	10862	11565	204	265	115	104	10951	11726	4332	3123	5078	4366	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
2. Quartal	8151	8190	3355	3037	6	16	11512	11243	654	645	459	524	11707	11364	1314	2028	4631	4818	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
3. Quartal	10118	10819	2719	2924	10	6	12847	13749	615	748	652	706	12810	13791	1160	1366	5842	6871	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
4. Quartal	7277	6786	4218	4185	117	127	11612	11098	445	388	149	167	11908	11319	2923	2388	4655	3637	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
Kalenderjahr	31973	32996	14462	14276	398	383	46833	47655	1918	2046	1375	1501	47376	48200	9729	8905	20206	19692	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
Winterhalbjahr	12601	14478	8331	8348	376	351	21308	23177	447	710	342	253	21413	23634	7720	6046	9025	9021	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
Sommerhalbjahr	18269	19009	6074	5961	16	22	24359	24992	1269	1393	1111	1230	24517	25155	2474	3394	10473	11689	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
Hydrolog. Jahr	30870	33487	14405	14309	392	373	45667	48169	1716	2103	1453	1483	45930	48789	10194	9440	19498	20710	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982

	Inlandabgabe		Verluste		Inlandabgabe für Endverbrauch - Fourniture dans le pays pour la consommation finale						Speicherung - Accumulation				Füllungsgrad			
	Fournitures dans le pays		Pertes		Haushalt, Gewerbe, Landwirtschaft und Dienstleistungen		Industrie		Verkehr		Total		Inhalt der Speicherbecken am Monatsende			Änderung im Berichtsmonat - Entnahme + Auffüllung		Degré de remplissage
	12 = 7 + 11	13	14	15	16	17 = 12 - 13 17 = 14 + 15 + 16	18	19	20	21	1981	1982	1981	1982		1981	1982	
in GWh (Millionen kWh) - en GWh (millions de kWh)																		
Januar	3591	3605	267	261	2145	2174	1014	1007	165	163	3324	3344	4031	4647	-1178	-1077	51,5	
Februar	3306	3309	258	250	2005	2029	883	884	160	146	3048	3059	2600	3093	-1431	-1554	33,2	
März	3308	3569	261	271	1973	2140	913	993	161	165	3047	3298	1871	1564	-729	-1529	23,9	
April	2858	2967	234	238	1613	1694	866	886	145	149	2624	2729	1590	861	-281	-703	20,3	
Mai	2834	2825	218	215	1608	1630	876	846	132	134	2616	2610	2143	1629	+553	+768	27,4	
Juni	2698	2782	207	208	1546	1603	816	838	129	133	2491	2574	4144	3931	+2001	+2302	50,2	
Juli	2623	2657	222	222	1531	1563	740	742	130	130	2401	2435	6188	6067	+2044	+2156	79,0	
August	2642	2700	209	213	1545	1590	755	762	133	135	2433	2487	7175	7255	+987	+1168	92,7	
September	2863	2929	211	210	1651	1696	868	886	133	137	2652	2719	7548	7501 ¹⁾	+373	+246	96,4	
Oktober	3188	3143	258	249	1891	1915	890	832	149	147	2930	2894	7335	7191 ²⁾	-213	-310	93,7	
November	3384	3377	260	254	2019	2031	953	942	152	150	3124	3123	6624	6391	-711	-800	84,6	
Dezember	3604	3550	262	254	2141	2143	1037	992	164	161	3342	3296	5724	5704	-900	-687	73,1	
1. Quartal	10205	10483	786	782	6123	6343	2810	2884	486	474	9419	9701			-3338	-4160		
2. Quartal	8390	8574	659	662	4767	4927	2558	2570	406	416	7731	7913			+2273	+2367		
3. Quartal	8128	8286	642	645	4727	4849	2363	2390	396	402	7486	7641			+3404	+3570		
4. Quartal	10176	10070	780	757	6051	6089	2880	2766	465	458	9396	9313			-1824	-1797		
Kalenderjahr	36899	37413	2867	2845	21668	22208	10611	10610	1753	1750	34032	34568			+515	-20		
Winterhalbjahr	20108	20659	1561	1562	11939	12394	5663	5764	945	939	18547	19097			-5407	-5984		
Sommerhalbjahr	16518	16860	1301	1306	9494	9776	4921	4960	802	818	15217	15554			+5677	+5937		
Hydrolog.-Jahr	36626	37519	2862	2868	21433	22170	10584	10724	1747	1757	33764	34651			+270	-47		
Kalenderjahr	1980/81	1981/82	1980/81	1981/82	1980/81	1981/82	1980/81	1981/82	1980/81	1981/82	1980/81	1981/82	1980/81	1981/82	1980/81	1981/82	1980/81	1981/82

Speichervermögen: ¹⁾ 30. September 1982: 7830 GWh
²⁾ 1. Oktober 1982: 7840 GWh

Capacité des réservoirs: ¹⁾ 30 septembre 1982: 7830 GWh
²⁾ 1^{er} octobre 1982: 7840 GWh